

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

20 maggio 2014

Convocata la Giunta presieduta dal Sindaco Piero Franco Rodolfo FASSINO, sono presenti, oltre al Vicesindaco Elide TISI, gli Assessori:

Maurizio BRACCIALARGHE  
Ilda CURTI  
Stefano GALLO  
Enzo LAVOLTA  
Stefano LO RUSSO

Claudio LUBATTI  
Domenico MANGONE  
Gianguido PASSONI  
Mariagrazia PELLERINO

Assente per giustificati motivi l'Assessore Giuliana TEDESCO.

Con l'assistenza del Segretario Generale Mauro PENASSO.

*Preso d'atto della deliberazione assunta dal Consiglio Circostrizionale n. 3 in data 8 maggio 2014 ed avente per oggetto:*

C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 1.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE I PRINCIPI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "PASQUA DA PRINCIPI".

Il Sindaco

Informa la Giunta della deliberazione all'oggetto – che si unisce al presente provvedimento perché costituisca parte integrante e sostanziale ed invita la Giunta a prendere atto della deliberazione stessa.

40/3-14

**CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**8 MAGGIO 2014**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza dell'**8 Maggio 2014**, alle ore **18,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, MILETTO, NOCETTI, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TROISE e TORCHIO.**

In totale, con il Presidente, n. 23 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BELLO e OLMEO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 1.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE I PRINCIPI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "PASQUA DA PRINCIPI"**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 1.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE I PRINCIPI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "PASQUA DA PRINCIPI".

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della III Commissione CARDILE, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 16 giugno 1999, n. mecc. 9902802/16, la Città, in ottemperanza al D.Lgs 114/98, ha delegato alle Circoscrizioni le attività di promozione commerciale aventi carattere locale (con possibilità di apertura domenicale volontaria degli esercizi fissi) attribuendo loro tutte le competenze relative alla loro concreta attuazione, al fine di favorire un rapporto diretto tra le realtà commerciali ed il territorio e di assumere e costituire un significativo momento di aggregazione culturale e sociale volto a valorizzare le particolarità di ogni singola area circoscrizionale.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 4 luglio 2000, n. mecc. 05975/69, sono state approvate le linee di indirizzo e le procedure cui attenersi in materia di promozione commerciale realizzata tramite le Feste di Via; con successiva deliberazione della Giunta Comunale del 23 novembre 2000, n. mecc. 10298/16, sono state disciplinate l'apertura domenicale o festiva dei mercati ed il commercio su area pubblica non mercatale, consentendo alle Circoscrizioni di autorizzare queste ultime esclusivamente durante le Feste di Via.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010, n. mecc. 00707/16, sono state approvate le direttive procedurali per la regolamentazione e organizzazione delle attività di promozione commerciale nelle feste di via.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 27 gennaio 2014, n. mecc. 05843/16, è stato approvato il regolamento comunale delle feste di via.

Con deliberazione n. mecc. 2014 01617/086 del Consiglio di Circoscrizione del 10/04/14 è stata approvata la calendarizzazione e programmazione delle Feste di Via per il semestre gennaio/giugno 2014, tra le quali quella indicata in oggetto.

Con tale iniziativa è inteso offrire un significativo momento di aggregazione e di relazione fra cittadini, le Istituzioni ed i negozi presenti in una delle principali vie dedicate al commercio sul territorio della Circoscrizione. La festa è stata l'occasione per permettere ai cittadini la possibilità di partecipare a numerose attività di svago e di divertimento.

La festa si è svolta domenica 06 aprile 2014 in via Principi D'Acaja (tratto corso Francia/via Cavalli) via Duchessa Jolanda (tratto corso Inghilterra/via Principi D'Acaja), mercato piazza Martini.

Il programma della festa ha previsto la presenza di

- orchestra "Quarta Suona" di Agisco Onlus
- animatori di strada
- giostre e gonfiabili

Per la realizzazione dell'evento l'Associazione I Principi ha presentato un preventivo pari a €7.222,34 comprensivo di spese di animazione e varie, ed entrate pari ad €2.000,00 a titolo di quote di partecipazione dei commercianti, richiedendo altresì il contributo della Circoscrizione.

La Circoscrizione ha approvato la presenza di operatori commerciali su area pubblica per un numero non superiore a 80; inoltre l'Associazione ha garantito l'adesione e relativa apertura delle attività di almeno il 40% degli esercizi in sede fissa presenti nell'area interessata dalla manifestazione.

In data 31 marzo 2014 l'iniziativa è stata discussa ed esaminata in sede di III Commissione.

Considerata la valenza ricreativa ed il carattere di territorialità, si ritiene opportuno approvare la manifestazione in oggetto, nonché concedere all'Associazione I Principi di € 1.000,00, pari al 19,14% circa del preventivo di spesa che, dedotte le entrate previste, ammonta ad €5.222,34.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale ed aggregativi sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di promozione e la diffusione di eventi significativi per la comunità e la tradizione storica torinese, e la realizzazione di forme aggregative e multifattoriali (sportive, culturali, formative, di promozione commerciale, di socializzazione) quali quelle oggetto del presente contributo.

Si dà atto che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6, comma 2 della Legge 122/2010.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato da Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/01/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data

3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (**all. 2**).

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 61 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 86 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica,
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. 1) di individuare quale beneficiaria del contributo di €1.000,00, pari al 19,14% circa delle spese preventivate, al lordo delle eventuali ritenute di Legge, per la realizzazione del progetto descritto nella parte narrativa del presente provvedimento, l'Associazione I Principi con sede legale in Via P. D'Acaja 65/a - Torino C.F. 97748120017 (**all. 1**).

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato da Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/01/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007;

2. 2) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata in base alla disponibilità approvata nel Bilancio 2014 a favore dell'Associazione I Principi;
1. 3) di prendere atto che all'iniziativa descritta nel presente provvedimento è stato concesso patrocinio;
2. 4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	23
Astenuti	1 (Paoli)
Votanti	22
Voti favorevoli	22

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 23, Astenuti 1: Paoli, Votanti 22, Voti favorevoli 22), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---

—

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visti gli art. 42, 3° comma e 63, 1° comma del Regolamento del Decentramento;  
Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;

#### PRENDE ATTO

All'unanimità del provvedimento.

Verbale n. 23 firmato in originale:

IL SINDACO  
Piero Franco Rodolfo Fassino

IL SEGRETARIO GENERALE  
Mauro Penasso

---

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- 1° ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 26 maggio 2014 al 9 giugno 2014;
- 2° ai sensi dell'art. 134, 3° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è esecutiva dal 5 giugno 2014.